

HYMNE EUROPÉEN

Paroles : SCHILLER, J. RUAULT, M. BOUCHOR

Musique : Ludwig van BEETHOVEN
Arrangement : Alain LANGRÉE*

Allegro moderato

Clavier et Chœur

S.
A.
T.
B.

(" Al - le Men - schen wer - den Brü - der. Tous les Hom - mes se - ront frè - res")

5 (A)

S.
A.
T.
B.

1. Que la joie qui nous ap - pel - le Nous ac - cueille en sa clar - té
Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, Toch - ter aus E - ly - si - um,

9

Que s'é - veil - lent sous son ai - le L'al - lé - gresse et la beau - té!
Wir be - tre - ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein Hei - lig - tum!

13

Plus de hai - ne sur la ter - re, Que re - nais - se le bon - heur! Tous -
Dei - ne Zau - ber bin - den wie - der, Was die Mo - de streng ge - teilt; Al -

17

p

— les hom - mes sont des frè - res Quand la joie u - nit les cœurs.
- le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel weilt.

21 (B)

S. A.

2. Peu-ples des ci - tés loin - tai - nes Qui ray - on - nent cha - que soir,

T. B.

2. Peu-ples des ci - tés loin - tai - nes Qui ray - on - nent cha - que soir

Clavier

25

Sen - tez - vous vos â - mes plei - nes D'un ar - dent et noble es-poir?

Sen - tez - vous vos â - mes plei - nes D'un ar - dent et noble es - poir? (Lut-)

29

Lut - tez - vous pour la jus - ti - ce? E - tes - vous dé - jà vain-queurs? Ah! —

Lut - tez - vous pour la jus - ti - ce? E - tes - vous dé - jà vain-queurs? Ah! —

Notation originale:



33

Qu'un hym-ne re-ten-tis-se A vos cœurs mê-lant nos cœurs.

Qu'un hym-ne re-ten-tis-se A vos cœurs mê-lant nos cœurs. (Lut-)

dim.

f

37 (C)

Lut-tez-vous pour la jus-ti-ce? E-tes-vous dé-jà vain-queur? Ah! —

Lut-tez-vous pour la jus-ti-ce? E-tes-vous dé-jà vain-queur? Ah! —

41

— Qu'un hym-ne re-ten-tis-se A vos cœurs mê-lant nos cœurs.

— Qu'un hym-ne re-ten-tis-se A vos cœurs mê-lant nos cœurs.

poco cresc.

45

D

3. Si l'es - prit vous il - lu - mi - ne, Par - lez - nous à vo - tre tour;

f

3. Si l'es - prit vous il - lu - mi - ne, Par - lez - nous à vo - tre tour;

f

49

Di - tes - nous que tout che - mi - ne Vers la paix et vers l'a-mour.

Di - tes - nous que tout che - mi - ne Vers la paix et vers l'a-mour.

53

Di - tes - nous que la Na - tu - re Ne se - ra que joie et fleurs Et —

Di - tes - nous que la Na - tu - re Ne se - ra que joie et fleurs Et —

57

— que la Ci - té fu - tu - re Ou - blie - ra le 1. temps des pleurs. 2. temps des pleurs. En

— que la Ci - té fu - tu - re Ou - blie - ra le temps des pleurs. temps des pleurs. En

61 (E)

- fin la joie u - nit les cœurs. Plus de hai - ne sur la Ter - re. Que re - nais - se le bon - heur!

- fin la joie u - nit les cœurs. Plus de hai - ne. Re - nais - se le bon - heur!

cresc.

65

ff